

G A Z E T T A

DE TRANSILVANIA.

А Н Ъ Л

(КЪ ПРЕАНАЛТА БОИЕ).

А Л VI-ЛЕА

N^o 36.

Brashov, 6. Maiu.

1843.

Трансильванія.

Клѣж. Виселенція Са Д. Губернатор Ан 7. Маіѣ сої къ порочіре ачї, дін кзакторіа са ан комітатѣа Саболч ан Унгарія. Җнде ка окремѣторіѣ примаріѣ (феішпан) статѣ де фауц ла алевреа депѣтацілор, кареа, де шї немешімеа адѣнатѣ ера фолрте нѣмѣрѣагѣ, саѣ фѣкѣт тотѣш ан лініѣе, кѣчї адекѣ се порѣнчїсе дін време а ста о мѣнѣ еѣнѣ де оѣтѣшіме арматѣ шї а пѣзї пентрѣ шї антре арїстокраціе рѣндѣа еѣн. — —

Газета Múlt és Jelen скріе дін Сїсіѣѣ дела 1. Маіѣ, кѣмкѣ цѣхѣла де ачї а мѣцїрїлор лемнарї аѣ дат маї де кѣрѣнд о фрѣмѣагѣ пілдѣ де сѣфрїнцѣ. Аѣнѣ че Җнїї ромѣнї лѣкѣиторї ан Сїсіѣѣ се прїчен еїне ла лемнѣрїе, апѣї о чѣтѣцѣанѣ кіемѣ пе треї дін ачїашї ка сѣї лѣкре кѣ платѣ де 1 ф. в. пе зї. Ромѣнашїї се апѣкѣ де лѣкрѣ; антр'ачѣеа поліціа порѣнчїше аї арѣнка ла темніцѣ, пентрѣ че ватѣмѣ еї арѣптѣрїе цѣхѣлаї лемнарїлор. Чѣтѣцѣана мерѣе ла поліціе, де ачї анос фѣ андрѣпатѣ ла Сѣнатѣа чѣтѣцѣї шї аша ромѣнїї рѣмасѣрѣ тот прїншї. В де ансѣмнат, кѣ ачїашї ромѣнї нѣ де мѣлат аѣ лѣкрат шї ла о зїаїре пѣ-валїкѣ, адекѣ ла ерѣрїе кѣ платѣ де 1 ф., аѣнѣ че аацї лемнарї де цѣх ѣаѣ дої фїор. пе зї. Аколо лѣаѣ фост слѣвѣа а лѣкра, лар ла чѣтѣцѣана нѣ; ачѣаста анос цїѣ сѣшї батѣ жок де цѣх, кѣчї еа токмі солдацї, карїї се прїчен ла лемнѣрїе шї лѣкрѣ еѣ де ачїа. —

Унгарія.

Ан комітатѣа Сатмар (вѣчїн кѣ Трансильванія) ан каре Җра чѣлор доаз партїде політїче есте анвекїтѣ шї песте мѣгѣрѣ анвершѣнатѣ, алевреа чѣлор дої депѣтацїї аїе-талї се фѣкѣ ан 19. шї 20. Апрїлїе а. к. петрѣкѣтѣ шї аносцїтѣ де о вѣтѣлїе формалѣ а маї мѣлтор мїї немешї, дїнтре карїї

пѣнѣ ан зїаа ачї нѣмїтѣ дої се афла оморѣцї; оут рѣнцїї де мѣарте шї маї мѣлц вѣтѣмацї грїѣ. Орашѣа Карѣї, Җнде с'аѣ антѣмнат алевреа, сѣфрї шї аѣтѣдатѣ фолрте мѣлатѣ парѣвѣ; пентрѣ кѣ фѣрїошїї партїзанї нѣ крѣца нїмїк, спѣрѣеа, рѣпїа, кѣака тот че ле ста аналїте. Аѣ фост маре порочїре, кѣ армѣе де вѣтаїе ста дін фолрте пѣцїне пѣше, шї партѣа чѣа маї маре нѣмаї дін мѣчѣчї.

— Ан комітатѣа Ал ар амѣрѣш, Җнде прїкѣм ам атїне шї аѣтѣдатѣ, пѣнѣ аѣма лѣкѣатрїе шї алеврїе нѣ кѣношеа тѣрѣрѣрѣї, аѣтѣдатѣ немешїмеа ла апр. 26. с'аѣ пѣртат фолрте кѣмпалїе. Доаз партїде ста шї ачї фауц ла фауц повѣцѣїе де кѣпѣ-тенїїле лор, каре дорїа а се алеврїе де депѣ-тацї. Антрѣрѣеа се фѣчѣа шї сѣпт стѣа-мѣт релїціѣ (нам Җїтат, кѣ ан комітатѣа ачѣаста немешїмеа есте ан партѣа чѣа маї маре ромѣнѣ шї рѣсѣ). Җн немешї рѣмасѣ морт шї о мѣлцїме аацїї фѣсѣрѣ рѣнцїї нѣ-нѣмаї де кѣтрѣ партїде антре сїне, чї маї ла Җрмѣ прїн оѣтѣшіме, кареа треѣхї сѣ таїе ла мїжлок, спре а ампѣдека шї маї марї ненорочїрї, кѣчї адекѣ фѣрїошїї апѣкасѣрѣ а жефѣї шї а спарѣе фѣрѣстрїе ан Сїгет пѣнѣ шї а феїшпанѣлаї, еа че е маї мѣлат, ла Җн лок с'аѣ дат шї фок ла патрѣ казї де фѣн, каре дін порочїре фїїнда тїмпѣла лі-нїцїт, нѣ с'аѣ антїне маї анокло. Депѣ-тацї се амасѣрѣ в. Стоїка шї Габр. Мїхалї еѣ 1006 глатѣрї.

Chronica.

БРИТАНІА МАРВ. Лондон, 25. Апрїлїе.

Ан зїаа аѣм помѣнїтѣ пе ла 4-ѣре де ді-мїнеауѣ нѣкѣ Рѣїїна Вїкторїа о прїнцѣсѣ, ан фїїмѣа де фауц а А. Салл прїнцѣлаї Ал-берт вѣрѣатѣсѣѣ, а маї мѣлтор лорзї шї даме де кѣрте. Вѣстѣа ачѣастѣ анѣвѣкѣрѣтоаре се шї фѣкѣ нѣмаї де кѣт кѣногѣтѣ прїн-ѣвѣїтѣа тѣнѣрїлор ан тоатѣ кѣпїтѣла. Ар-

Хленіскопъла дела Кантербъри оу Ансърчинъ а фаче о формълаз де рѣгъачіѣне пентрѣ фериціта нащере, каре се ва чіті ан тоате еісерічіле Брітаніей. Атхт Реџіна, кѣт ші тінера прінцезз се афлз ан старе сѣнзтоасъ пе кѣт ліо ангъдѣіе асемена ампрежѣрѣі. — Ан 24. Априліе фѣкѣ С. Р. Пееа ан каса де жос о борбіре деспре діпломатіка каѣсз а Сербіей, декіаръндѣсе ан кіпъла ѣрмзторіѣ: „негоціацііле антре Рѣсіа ші Поарта акѣм сѣнт ан лѣкѣраре, ші маі кѣ н'аші абеа пентрѣ че сѣ спѣіѣ касей кѣмкѣ, де ші н'аре Бнглітера вр'о лгзтѣрѣ дѣадрентѣ ші неміжлочїтѣ кѣ Сербіа, дорїнца ансз а гѣбернѣлѣ М. Сале есте а антрекѣі тоатѣ інфлѣнцѣ леѣіѣітѣ нѣмаі ка сѣ се анкѣнѣіѣре ші чеа маі мїкѣ ловїре антре поменїтеле пѣтері, гата фїїнда пе де алтѣ парте гѣбернѣла а ампертѣші асфел де сфатѣрї, каре сѣ стеа ан армонїе кѣ інтересѣла ші ваза ампертѣціей тѣрчешї.“ — Ан Лондон с'аѣ сѣскрїс ѣн трактат де негоцѣ антре Портѣгалїа ші Тѣрціа.

ІТАЛІА. Рома, 24. Априліе. Солѣла страордїнарїѣ ші ампѣтернїчіт мїністрѣ рѣсѣк ла кѣртеа патриархалѣ контеле Потїмкін аѣ сосіт ерї аїчі дѣла Флоренца, ѣнде петрекѣсе пе а. прїнцѣла де Лаїхтенберг кѣ а. Са соціе. Дѣпѣ кѣм не асіѣрѣазѣ оаменї цесѣці ан діпломатїкѣ, Д. Потемкін нѣ ва зѣбовї мѣлат аїчі, дїн прїчїнѣ, кѣ діферїнцѣле еісерїчешї антре Рома ші Ст. Петерсѣѣрг пе зї че мерѣе се ангроашѣ маі таре, прїн ѣрмаре комѣнїкаціа діпломатїкѣ анчепе а скїонѣта.

ТѣРЧІА. Дѣла хотарѣ. Де каѣса Сербїей нѣмаі поменїм, кѣчї ачѣеа, дѣпѣ кѣм шїм, е маі іспрѣвїтѣ; дар нѣ аша кѣ каѣса вапорѣлѣ аѣстрїак, каре сімте ші азї тот ачѣлеа педїче, каре ле сімціа дїн анчепѣт. Соціетатѣе прїн ачѣаста сѣѣрѣе пагѣѣе ансемнатѣе ші де кѣмѣва кабїнетѣла аѣстрїак каре аѣ кѣмпѣнїт аша мѣлат ан каѣса Сербїей, нѣ ва пѣші ла мїжлок, соціетатѣе ісѣїтѣ прїн конкѣрїнцѣ вапорѣлор тѣрчешї аневїе ва маі пѣтѣе сѣ се цїе ан пїчіоаре. В де ансемнат, кѣмкѣ ан време че тѣрчїї чей де жос пе глаога лор кѣ пѣтереа о алѣнѣз дѣла вапорѣлѣ аѣстрїаче ансѣрѣкѣндѣо пе але лор, тѣрчїї чей де ранг нѣ афлз нїчї о пѣзчѣре а'шї анкредїнцѣ персоанеле Сале пе васе тѣрчешї атхт де тїкѣлоасе, дѣпѣ кѣм аѣ декїарат статорнїк Бнверї Вффендї, кѣ корѣвїереа са ла Трапѣзѣнѣт нѣ ва сѣ о факѣ кѣ алт вапор де кѣт кѣ аѣстрїак.

РѣСІА. Ст. Петерсѣѣрг 18. Априліе. О ордонанцѣ преаналтѣ дїн 4. але ачѣціа антѣрїше сїнтінцѣ датѣ де кѣтѣре ѣн дїѣан де ресѣвїѣ асѣпра комѣдантѣлѣ дѣла фабрїка де пѣлѣере дїн Охѣта. (нѣ де парте де рїсдїнцѣ) генерал-маїорѣлѣ Головачѣѣ, каре прїн ѣнеле аѣкѣрѣї неаѣїѣїте се фѣкѣсе вїноват

ан грааѣла чѣл маі анналт ачѣеа генерал маі антѣїѣ перѣїндѣ'шї рангѣла шї ордїнѣрїле, се дѣградасе ла осташ де рѣнд. Ансѣ прїн о алтѣ ордонанцѣ ампѣрѣтѣаскѣ соїтѣ а тѣре зї і се мїкѣшорѣ пѣдѣлпса іертѣндѣїсе рангѣла де генерал-маїор пентрѣ мѣлтеле мерїте че фѣкѣсе ан тїмпѣла ресѣвїѣлѣ, саѣ слокѣзїт дїн саѣшѣле статѣлѣї пентрѣ тоѣд'а-ѣна. — Гѣбернѣла чѣаркѣ а'шї кѣрѣці тоате цѣрїаѣ, анчепѣнд дѣла апѣс, де персоане каре і се парѣ а фї кѣ прѣпѣс шї кѣ ідѣї рѣле, маі алеа де сѣдїці стѣрїнї лѣнѣшї шї фѣрѣ месерїї, де карїї ан декѣрѣла беакѣлѣї тѣрѣт с'аѣ адѣнат ѣн нѣмѣр фѣарте ансемнат ан Рѣсіа. Асфел де оаменї се трїміт фѣрѣ чѣл маі пѣцін ресѣкт пѣсте гранїцѣ. Ананїте де вр'о кѣтѣѣа септѣмѣнї локї о асеменаа соарте пе сѣдїції пѣрѣїанї Вренфрїд Глѣсер шї Вїлѣѣам Ваїсе. (ѣѣрн. де ѣѣгѣс.)

ЦАРА РОМѢНЕАКЪ.

Бѣкѣрѣшї, 23. Априліе. Атѣзї фїїнда зїоа нѣмѣлѣї Мѣрїей Сале преанѣзацѣтѣлѣї нострѣ Домнѣ, шї прѣзнѣїрѣа сфѣнтѣлѣї патрон ал ошїрїлор цѣрїї, каре ан мѣлте рѣндѣрї леа повѣцѣїт пе дрѣмѣла славеї, с'а сѣрѣат дѣпѣ тоатѣ помпа кѣбенїтѣ ѣнї асеменаа сѣрѣвѣторї андоїт націонале.

Ла 9½ чѣасѣрї анѣлѣїмеа Са сосі ла сф. еісерїкѣ ан карѣта домнеаскѣ петрекѣт де доѣ ескадроанї кавалерїе, с'а антїмпїнат де преасфїнцїа Са, шї андатѣ а анчепѣт саѣѣѣа сф. дїтѣрїї.

Кантѣрїле с'аѣ сѣѣѣршїт де тїнерїї кантѣрѣці аї ошїрїї.

Дѣпѣ сфѣнта дїтѣрїе Мѣрїа Са а порнїт кѣларе ла палат, шї андатѣ с'а анчепѣт ан еісерїкѣ Те-Дѣѣм. Атѣнчї с'а слокѣзїт 51 тѣнѣрї дѣпѣ дѣалѣла сф. Мїтропо-лії, шї тоатѣ капїтала сѣлта де бѣкѣрїе. Дѣпѣ ачѣїа с'аѣ адѣнат ла палат тот клѣрѣла еісерїчѣск, дд. мїністрїї ампѣрѣнѣз кѣ амплоїації департамѣнтѣрїлор, тоатѣ боерїмеа, ѣѣѣла домнеаск шї ал ошїрїї, шї о мѣлѣїмеа де персоане де тоатѣ тѣрѣпта.

Ла 12. чѣасѣрї Мѣрїа Са а ешїт дїн кабїнет ан салѣ амерѣкѣат ан тоатѣ помпа домнеаскѣ, шї сѣїндѣсѣз пе трон, а салѣтат ан тоате пѣрїїле. (Кѣвїнтѣле вѣзїле ан фѣаїе Нр. 19.)

Ла 2 чѣасѣрї Мѣрїа Са а прїїміт вїзїтеле дд. агенці шї консолї аї пѣтерїлор стѣрїне, шї апої с'а анторѣ ла лѣкашѣла М. Сале кѣларе ансоціт де ошїре шї де бѣѣѣїтѣла тѣнѣрїлор.

Ла 3 чѣасѣрї а прїїміт вїзїта преасфїнцїї Сале пѣрїнтѣлѣї мїтрополіт а кѣрѣїа антѣрѣмаре рѣѣарсѣ бѣкѣрїа ан сѣфлїтеле ромѣнїлор. Канд се а флѣ М. Са ла масѣ, ампѣ-

Стрелачица фамилие Д. Марсале дого-
 зана Б. Шрел Анвинада центро сзистатиа
 Андреи Сале, пшриле аз анционте ачесте ан-
 винари кс рзешнута лор
 Стара тот орашва а фост админат кс фе-
 лврими де транспарентври; времеа ера линз;
 Дана анфрмвсеча ачесте приведице кс ман-
 гзиоселе еі разе. Ан ашнва ачестеі проз-
 ник национал о плоде рзкоритоаре ши кс не-
 рзедаре ачентатз де мвнитор а фост ка о
 превестире вородитз а фрмодесте ачестеі сері.

Ф О І Ш О Р.

Брашовениі ши Цара романескз.
 (Вапет.) Пинз ачї дзм ачелесва ксвн-
 телор номваді дела Бжжрциі. Ної асгядотз
 не ведем оіліці а прече кс вгдереа партиа
 политикз а ачелі кореспондінце, ка зна де-
 спре кареа де ам борбі, ам тревсі оз риз-
 мшїм ши артикоава Делаа В. Ст. Вілара тре-
 кет ла Нр. 19 а „виститоріахі“ магіар дін
 Блжк, ла акрвді кзтваа спшери анкз ар фі
 де рефлектат ши прин зрмаре е теамз, кз
 нзам дече пре де партиа. Аша оз рзменем
 ншмаї ла ачнз партиа комерціалз. Дін а
 чешаї вгдє дорі нїназ 1) кз кореспондінтз
 ла Брашов нш чїне де романї, чї ншмаї де
 негвсторї влгарї вїніці дін Тзрчїа, прин зр-
 маре дїнціці де драгосте кзтрз патриа ноа-
 стрз; 2) кз ачї негвсторї ар ашгала пе нш-
 бак ши че е маї мшат. кїар пе взміле ам-
 пзрзтєрї ши прин зрмаре ар адече ншмаї оз-
 рчїеї песте цара ноастрз. Тоате кзте се
 маї зїк деспре кїпшл вїсцїрїї негвсторїлор
 дін Брашов, сзнт нече амзршнте пшїн сем-
 нзтоаре, не ведек, кшмкз кореспондінтз
 мїросз ши ел оштрама ши чїпа.

Нз се поате тзгвдшї, кшмкз ан о че-
 тате мзрчїнашз ши песте ачєаста комерціалз, кшм
 есте Брашовла, се афлз ши оаменї стрзіні вїнці
 дін цзрїле вїнїне, антре карїї сзнт ши вл-
 гарї; анкз ачї вїнїтїї пе азнзз чеї зсепре-
 зече шїї де романї, карїї азнвек ан Брашов
 ши ан озвзрїїле азї ши нз вобекк алтз
 лїмкз де кзт пе чеа романескз, сзнт де
 зш ншмзр неїнсемнзторїс, каре се доведїше
 маї дїне ши дін ползлациа вїсерїнїлор, кзчї
 адекз влгарїї дела тотала десфачере а ромз-
 шїлор де кзтрз пренї ачїнїте де ачєаста кс
 ерш 15 ані, змелз ла мїка капелз гречеа-
 снз, пе кареа кс гречї кс тот нз о пот ам-
 павї, кзнд де алтз партиа романїмеа арє
 трїї вїсерїчї марї (доаз ан шкїї ши зна ан
 Брашовскїс) ши о капелз ан лонтрва че-
 тзцеї, ла кареа чеї маї мшлці попоренї сзнт
 ншмаї романї негвсторї пзмантенї, ва знїї
 ши немешї ашєзаци дїчї дін Брдеал, тар нз
 дін Блгарїа, карїї сїмт че е патриотїсшл

транслєан ши национаїтатеа романз. деспре
 каре аї с'аз дат доваз прин прєаналтл де-
 крет де кзрте дела 1857. Дечї дакз ан
 Брашов се бор фі афлзна оаменї пшндїторї
 азнз интересе стрзіне ачїа нїчї де кшм нз
 сзнт романїї, че поате бор фі алції ши оз-
 пшїреа вадз. . . . Маї анколо негвсторїї
 ши комїсїонарїї Брашовлазі ашшлвсторїї а-
 чєаста есте о патз, пе кареа некшм неше
 корпорзції ншмероасе, даз нїчї зн апшє пар-
 тїкшлар нш о поате сзфїрї асвпрз'шї аршкатз
 фзрз доваз, ншмаї дїн кондїс де клєвє-
 тїторїс. Протокоалїе трїчїїмалє (де вамз)
 стаз десїкїе, дїн ачїле се поате вгдєа фо-
 лосла че адече негвсторїмеа дїн Брашов ла
 вїстїрїа цзрїї ши ної ашєм ла мшнз ачїтатзл
 спре пїлдз а вамешїлор дат ла поршнка дїн
 2. Іануарїе 1834 ши адеверїторїс, кз негв-
 сторїї дїн Брашов ла анії 1830, 1831 ши
 1832 прин взміле пазїїле де конгшмо, есїто
 ши транїто пе пазїрїле Тїмїш, Бран, Зїтшз,
 Бжзїс Шанц аз адшє аналтїї вїстїрїї кзшїг
 ан сшмз де 219 984 фїорїнї 18 1/2 кр. арц.
 Де дїчї зрмїагз кзрат, кз де ар фі озшєа
 негвсторїескз фзрз дїосекїре ашшлзтоаре,
 ерарїшл н'ар ашєа де зндї кзшїгшл. Дакз то-
 тш кзнд ши кзнд се ва фі вгдїнд ши ла
 Брашов кзте о прєварїаціе, ачїеа есте
 арштатз кс дїсцїтл, ка зна че ар цїнтї
 а аскшндє атзт дела ампзратл не азнд че
 есте а ампзратлзшї, кзт ши а стрїка пе чї-
 лалці негвсторї. Дакз мєшєрїї сасї дїн Бра-
 шов н'аз кзржшл а се аршнка ан прїмєждїї
 ши ла грїштзціїле аршмзрїлор, аз ла ачєаста
 негвсторїї сзнт де вїнз? Дакз маншфзптз-
 рїле лор нз се кзштз ан цзрїле вєчїне ка
 маї наїнтє, еї факз кїне ши оз лшкрї маї
 фїн, маї кїне, ка ла вїена, ка ан Парїс, ка
 ан Лондон, антродшкз маї мшатє фелїсрї
 де фабрїчї ши мєшєшгзрї, тар нз лшкрє маї
 ншмаї чїеме, аззї ши фшнїї ши не рзмзшїм,
 кз бор ашєа пїацз вшнз ан цзрїле вєчїне.
 Кшметрїї кзште вїна ла еї акагз, тар нз пе
 аїреа, маї азрчєаскз ангрєдїтзрїле цєхшрїлор,
 фїе пшїнцїтл маї вїї прєкшм трєк де ачє-
 ашїці, прєвзззторїшї аша креадз, кз бор ан-
 кзпєа знїї азнзз алції ан ачєастз царз, че
 пе азнзз о затз кзлтзрз ши їндвстрїе, маї
 поате хршнї анкз зн мїліон де озфлїте
 песте азкшїторїї че дї арє. Іар пшнз ан а-
 чєст мїншт пштем зїче фзрз сфїїлалз, кз цє-
 хшрїле дїн Брашов сзнт датоаре кс мшлцз-
 мїтз негвсторїлор, карїї де мшатє орї кс
 рїзїкш марє, скот маншфзптзрїле лор, кс карє
 алтфелїс н'ар ашє че фачє ан цзрз. Дакз
 пазтїрїа кс азшр пе азнзрє стрїкз мєшєрї-
 лор, ачєеа стрїкз ан мшатє прївїнцє ши не-
 гвсторїлор де дїчї, вїна анкз еїте ла еї, кз
 нз сзнт харнїчї а цїне конкврїнца кс стрз-
 їнїї, не азкршнд кїне ши фелїсрїт ка еї, ши

аша таїє шї інтереса негѣторіаор. де а маї ста ан комунікаціє кѣ єї. Аша дар чїне вѣ аншалѣ домніаор?

ПЕНТРЪ ФОЛОСЛА ДЕ ОБЩЕ ПРОВЕНІТОРІЪ ДІН ІНСТІТУТЪ РІЛЕ ДЕ АСІГЪРАНЦЪ.

(Ърмаге.) Де ачї ѣрмаєзъ, кѣ ар фї де дорїт пентрѣ фієчїне ка сѣ се асїгѣрезе. Шї тотѣшї дїн 36 мїліоне де сѣпѣшї а амѣрїцїї аѣстріаче, аѣїа ба фї о жѣмѣтате де мїліон, каре сѣ їеа парте дїн атѣт де бїне-фѣкѣтоареа асїгѣранцѣ. Апої ачїаста є прїчїна де везї атѣца оаменї ненорѣцїї, ажѣншї ла сапѣ де лемнѣ шї ла трїста соарте де чершїторї, ан лок ка сѣ се фї нѣс ан старе прїн ѣн прецѣ багатеа, кѣ каре се кѣцїгѣ ачїастѣ фачере де бїне, де а нѣ ажѣнѣ ла ажѣторїѣа стрѣїнѣ, каре тотѣшї нїчї о датѣ нѣ се поате да ан ачїеа мѣѣрѣ, ан каре ла даѣ інстїтѣтеле де асїгѣраре.

Асеменеа фоладе аѣ ла тоате статѣрїле шї асїгѣрареа вїтїцїї. О асеменеа асїгѣраре фѣкѣтѣ пе антѣмплареа де моарте а ѣнѣї вѣрѣат ансемнат, антїмїнѣ ѣрмарїле челе рїле, че ар ѣрма пентрѣ кредїторїї саѣ рѣделе ачїеѣїа; саѣ де се фаче асїгѣрареа кѣ кондїцїа, ка де ба трѣї асїгѣратѣа анїї хоѣтѣрїцї ан асїгѣранцѣ, атѣнчї копїї саѣ алте рѣде прїн ѣн нѣцїн бїр че аѣ дат пѣрїнцїї саѣ рѣденїа лор сѣшї кѣцїѣ о сѣмѣ ансемнатѣ де банї пентрѣ адѣнчїеле вѣтрѣнѣце. Шї тотѣшї прїанѣцїї оаменї се анделетнїческ кѣ асеменеа фачерї де бїне, вѣчї дїн нѣмѣрѣа чєл маге а лѣкѣторїаор дїн монарѣїа ноастрѣ аѣїа сѣнт вѣро кѣтїва мїї, карїї саѣ асїгѣрат кѣ кїнѣа ачїаста; ачїї ної нѣ цїнем де даторїе а амѣрїтѣшї ч. нѣвлек вѣро кѣтїва датѣрї деѣре ачїесте лѣкрѣрїї інтересанте:

Соцїетатеа аѣстро-їталїкѣ аѣ пѣтїт ан анѣа 1841 апроапе ла 70.000 фїорїнї ан ѣрмагеа морцїї а 27 партїде сїгѣрїсїте. Ан вѣреме че ачїїа аѣ мѣрїт кѣ ачїеа аѣлче мѣнѣѣїере, кѣмкѣ прїн о жїрѣ мїкѣ ш'аѣ анплїнїт чєа маї сѣѣнтѣ даторїе кѣтрє рѣдїле шї оаменїї сѣї, ачїїїа вѣр бїнеѣвѣнта цѣрѣна рѣпосацїаор, прїн а кѣрор вѣнѣ ангрїжїре лї с'аѣ асїгѣрат траїѣа вїтїї. Пре-кѣм ла алте сїгѣрїсїрї, аша шї ла ачїаста о моарте прѣатїмѣрїе поате адѣче челе маї аѣрѣоаде ѣрмаѣрї.

Дїн челе 27 перѣоне де каре ам поменїт, 11 аѣ мѣрїт анїнѣте де тречереа анѣлїт чє-лѣї дїн тѣїѣ сїгѣрїсїт, адекѣ ан вїена: сѣфтнїкѣа де кѣмарѣ Сам. Бѣрѣдєрн де Баллон, баронѣа С. В. Дмїліан де Іхѣрїц, к. сол сѣ-сѣк ла к. к. кѣрѣ аѣстріакѣ, Алоїсїе рїтѣр

де Блѣменѣла шї к. дрегѣторїѣ шї лїтерат І. К. Н. Глаїх; ан Демберг: Іосїф Ханшїц, к. к. фїшкал спедїтер пенсїонат, Францїск Шарєр, к. в. кѣпїтан а. Д. шї Фр. Пек де Амєншїла, ан Венецїа: Францїск де Сїццо; ан Оттохац: обрїстлаїтенанѣѣа М. Шїне; ан Флоренца: де Нанда, анѣвѣцѣторїѣ де лїмеї, ан Прага: Іосїф Наїцїа, лєгѣторїѣ де кѣрцї. Ынїї дїнѣре ачїїїа, шї анѣмїт Блѣменѣла, Наїцїа, преѣм шї негѣторїї Іосїф Самѣїа Поп ла Вперїеш, шї К. С. Мартїнї ан Со-прон, преѣм шї компакторѣа І. Прандєл ан вїена, с'аѣ фост нѣскѣт ан вѣакѣа ачїаста, прїн ѣрмаге аѣ мѣрїт ан вѣрѣта чєа маї фѣрѣдѣ.

Ачїесте амѣрежѣрѣрї мѣрїтеаѣзѣ кѣ атѣта маї маге вѣгаре де сѣамѣ, кѣ кѣт кѣ соцїетатеа ачїаста пѣѣтѣѣе антѣреага сѣмѣ лє-гѣтѣ ан асїгѣранцѣ анѣкѣ шї ан ачїеа амѣре-жѣраре, кѣнд моартеа перѣонїї сїгѣрїсїте ар ѣрма андатѣ аѣнѣ прїїмїреа полїцїї, нецїїн-аѣсе де сїстєма чєлорѣалѣе соцїетѣцїї сїгѣрї-сїтоаре, каре ла антѣмплареа, кѣнд перѣоана сїгѣрїсїтѣ ар мѣрї анїнѣте де тречереа анѣ-лѣї чєлѣї дїн тѣїѣ, нѣ пѣтєск нїмїк; маї анколо, кѣ соцїетатеа ачїаста деѣре каре вѣрѣїм, нѣ анкїеї нїчї о сїгѣрїсїре маїнаїнѣте де а се конвїнѣе, кѣ перѣоана дорїтоаре де асїгѣранцѣ пе вїїацѣ, се вѣкѣрѣ де о сѣнѣ-тате перѣѣтѣ.

Мѣкар де ар конѣзпѣтѣї ачїесте сѣѣрѣте де-сѣлѣшїрї ла о рѣспекѣрїе кѣвїїнчїоасѣ а фола-сѣлѣї провенїторїѣ дїн ачїаста шї ла лїпса де о асеменеа сїгѣрїсїре, деѣпѣтѣнд маї вѣр-тос інтересѣа пентрѣ сїгѣрїсїреа пе вїїацѣ, кареа адѣче орѣндѣїалѣ, прегрїжїре шї о пѣ-страрї анѣелеапѣтѣ, прїн ѣрмаге, антѣрїнѣде о инфлѣїнѣцѣ нѣтернїкѣ аѣвѣра бїнелѣї фамї-лїї, шї тотѣшї ан статѣрїле аѣстріаче єсте анѣкѣ нѣмаї ан антѣїа прѣнчїе.

Маї пе ѣрмѣ вѣрем а атїнѣе шї ачїеа, кѣмкѣ така че се пѣѣтѣѣе ла асїгѣрареа ѣемералѣ аѣстріакѣ-їталїкѣ єсте аша де мїкѣ, анкѣт Сєкїїа сїгѣрїсїрїї пе вїїацѣ ан кѣрє де нѣѣ анї аѣ адѣс нѣмаї 28 фр. 39. кр. фоладе ла о акцїе де ѣна мїе фїорїнї, карїї с'аѣ аѣвѣзат спрї копєрїреа ѣнор паѣѣ-бє, ка ачїесте сѣнѣ кѣѣѣ, преѣм се антѣмплѣѣ ла алте соцїетѣцїї, спрї повара партїделор сїгѣрїсїте. Кѣмпѣнїнд дар кѣмкѣ ачїест вє-нїт нѣнѣмаї кѣ нѣ аѣ інтересѣа кѣвєнїт, чї кѣ єл н'ар фї ажѣнє нїчї спрє потолїреа спє-сїлор дїрєкцїї, де кѣмѣа соцїетатеа нѣ лєар фї амплїнїт ачїеле дїн алте їѣвоаре, сїнѣѣр ачїаста анкѣ трєѣѣ сѣ андемне ла амѣрѣ-тѣшїреа, кареа ачїест інстїтѣт де обѣѣе фола-сїторїѣ пе дрєпѣт о мѣрїтеаѣзѣ.